

مدارس اليوكركي العامة  
مكتب المشاركة والمساواة  
6400 Uptown Blvd. NE, Suite 210 East  
PO BOX 25704  
Albuquerque, NM 87125  
(505)855-9852

## استمارة تحضيرية

### تعليمات لإكمال الاستمارة التحضيرية

مكتب خدمات تكافؤ الفرص (EOS) هو جزء من مكتب المشاركة والمساواة، وهو متاح للطلاب والموظفين والمجتمع للتعامل مع الشكاوى المدنية (مثل: التمييز و التحرش الجنسي).

عند ملء استمارة الشكاوى شخصياً في مكتبنا أو عبر الإنترنت، فانك تزودنا بالمعلومات الهامة التي سيتم استخدامها لتحديد فيما إذا قضيتك الخاصة تمتلك العناصر اللازمة لرفع دعوى مدنية.

لرفع دعوى للمطالبة بالحقوق المدنية، يجب توضيح ما يلي:

– الاوضاع والقوانين التي تكفل حقك القانوني (مثل العرق أو اللون أو الدين، أو الأصل القومي أو الإعاقة البدنية أو العقلية أو السن أو الجنس أو التوجه الجنسي والهوية الجنسية والحالة الزوجية، والاصل، والحمل، الوضع القانوني لقدامى المحاربين، أو الحالة الطبية).

– الحادثة/الوضع الذي تعتقد بأنها تفرقة أو تميز.

– مقارنة بالمعاملة التي تلقيتها كعضو في المجتمعات المحمية قانونياً مع أفراد بوضع قائم مشابه، ولكنهم ليسوا أعضاء في مجتمعاتك المحمية قانونياً.

(EOS) لهم الصلاحية لقبول الشكاوى عن التمييز و التحرش الجنسي والتحقيق بها. وموظفي EOS قادرون على شرح الإجراءات الواجب تطبيقها قانونياً والتي تترتب عليها عملية التحقيق في الشكاوى الرسمية.

يرجى الأخذ بعين الاعتبار بأن:

- يجب عليك ان تعمل نسخة من الاستمارة / الأوراق قبل تقديم الوثائق إلى EOS.
- يجب تقديم شكاوى رسمية في غضون 180 يوماً من الحادثة الأخيرة.
- ملء الاستمارة التحضيرية بهدف المراجعة فقط.
- المعلومات الواردة في الاستمارة تحفظ بسرية في المكتب.
- سيتم الاتصال بك عن طريق الهاتف أو البريد خلال 10 أيام حول وضع شكاوك.
- يرجى الاتصال بنا اذا استدركت بأنك قد تركت شيئاً ما، أو حدث شيء بعد أن قدمت الشكاوى.

معلومات عامة

رقم الطالب او الموظف

الاسم

الصفة الرسمية او الصف

(للطلاب فقط ) اسم الاب / الام ،ولي الامر

القسم او اسم المدرسة

العنوان البريدي

المدينة و رمز المدينة

الاتصال على الهاتف

البريد الالكتروني

عمل

موبايل /محمول

منزل

يرجى ذكر السبب او الاسباب ولماذا تعتقد أنه تمت معاملتك بشكل مختلف.

العرق  الجنس /النوع  الدين  الهوية الجنسية

لون البشرة  التوجه الجنسي  المحاربين القدامى  الموطن الاصلي

الموطن الاصلي  تحرش جنسي  إعاقة  الاثنية / العرق

العمر

اية أوضاع أخرى محمية وفقا للقانون

الانتقام بسبب شكوى حول انتهاكات الحقوق المدنية ، أو المشاركة في التحريات بخصوص الحقوق المدنية.

مكتب الخدمات وتكافؤ الفرص لديه برنامج الوساطة لحل الشكاوى

هل أنت مهتم في التوسط لحل شكاوك؟  نعم  لا

لست متأكدًا ، أحتاج أن أعرف أكثر  نعم  لا

EOS مخولين فقط للتحري في انتهاكات الحقوق المدنية. وإذا كانت شكاوك لا تندرج ضمن أي من هذه الفئات ،

سنحاول ارشادك إلى المكان المناسب من أجل الحصول على مساعدة.

1- من هو باعتقادك قد انتهك حقوقك المدنية؟

أ- الاسم :

الصفة الرسمية / الصف

القسم / اسم المدرسة

ب- الاسم :

الصفة الرسمية / الصف

القسم / اسم المدرسة

2- في أي مكان حدث انتهاك لحقوقك المدنية؟ خذ بعين الاعتبار بأن تقديم الشكاوى الرسمية يجب أن تقدم في غضون 180 يوماً من الحادثة الأخيرة.

أ- التاريخ

الوقت

المكان

ب- التاريخ

الوقت

المكان

3- عدد المرات التي تمت بها التصرفات المزعومة أو الفعل الخاطئ؟

□ مرة □ مرة باليوم □ مرتين باليوم □ اسبوعياً □ غير ذلك

4- من أبلغت عن الحادثة؟

الصفة

أ- الاسم

المدرسة / القسم هل سُجل هذا التقرير؟ □ نعم □ لا □ طريقة إعداد التقارير □ شخصياً □ الهاتف □ كتابة / إيميل فاكس

الصفة

ب- الاسم

المدرسة / القسم هل سُجل هذا التقرير؟ □ نعم □ لا □ طريقة إعداد التقارير □ شخصياً □ الهاتف □ كتابة / إيميل فاكس

5- برجى تقديم بيان محدد ومفصل عن الحادث أو السلوك الذي تتصور بأن فيه تفرقة و تمييز / تحرشاً جنسياً.

- 6- هل "المتحرش" يتصرف بهذه الطريقة مع طلاب آخرين أو موظفين؟  نعم  لا
- هل هناك أي شخص رأى "المتحرش" يتصرف على هذا النحو؟  نعم  لا
- إذا أجبت بنعم على أي من السؤالين فعليك تزويد الاسم و العنوان لكل من هؤلاء الأشخاص أدناه:

أ- الاسم

العنوان

المدينة و رمز المدينة

التلفون

الايمل /البريد الالكتروني

ب- الاسم

العنوان

المدينة و رمز المدينة

التلفون

الايمل /البريد الالكتروني

ج- الاسم

العنوان

المدينة و رمز المدينة

التلفون

الايمل /البريد الالكتروني

- 7- هل لديك محام يمتلك في الوقت الحالي؟ إذا كان الأمر كذلك، يرجى تقديم اسمه / اسمها، واسم مكتب المحاماة، ورقم الهاتف، والعنوان الكامل.

اسم المحامي

اسم مكتب المحاماة

رقم التلفون

العنوان

المدينة و رمز المدينة

- 8- هل تقدمت بدعوى مع لجنة العدل و المساواة الوظيفي (EEOC) ، مديرية التربية، مكتب الحقوق المدنية(OCR)، قسم حقوق الانسان في نيومكسيكو ، أو أية وكالة حكومية أخرى تتعلق بالمزاعم التي تقدمته بها حول التمييز و التفرقة مع هذا القسم .

نعم  لا

أنا قدمت دعوى مع (وكالة)

بتاريخ

تقع على عاتقك مسؤولية ابلاغ EOS و الدائرة المعنية **خطياً** بأية تغيرات في عنوانك أو رقم الهاتف. ويجب ان يتم الاشعار الى EOS خلال أسبوع واحد من اليوم الذي حدث فيه التغيير. إذا كان طلبك يستحق تحقيق رسمي ، سوف نتصل بالشهود اللذين ذكرت اسمائهم لإجراء المقابلة. فالرجاء عدم مناقشة دورهم في التحقيق، من أجل الحفاظ على نزاهة التحقيق. المشاركة في تحريات الحقوق المدنية هو نشاط يحميه القانون الاتحادي / الفيدرالي. والتحرش أو الانتقام من شخص لمشاركته في التحقيق يعتبر انتهاك لهذا القانون. ومن أجل الحفاظ على السرية ، لا نستطيع ان نخبركم بما قالوا عندما تحدثنا إليهم، أو إذا رفضوا إجراء مقابلات معهم. مكتب مكتب خدمات تكافؤ الفرص في مدارس البوكركي الرسمية جزء من مكتب المشاركة والمساواة واجبه حماية المدعي عند إجراء التحقيق أو المشاركة في جهود الوساطة. وايضاً من واجبه الحفاظ على حقوق و إجراءات التقاضي السليمة من المدعى عليه. من خلال التوقيع أو الارسال أقر و أفهم بأن هويتي ستكون معروفة للمدعي عليه، والمعلومات الأخرى المتعلقة بالشكوى الداخلية ستكون متاحة فقط للموظفين المعنيين في مكتب خدمات العدالة و المساواة.

---

التاريخ

---

التوقيع